

CIUTAT
NOVA

Cicle de Concerts

Diversitat de tradicions religioses i culturals a través de diferents grups musicals vocals que ens inviten a sentir, a meditar, a connectar...

Schola Gregoriana de Catalunya

Tradició mil·lenària: cant gregorià en estat pur

Grup
d'Adil Amrani

Colors tonals de la mediterrània
amb el cant sufi musulmà

*Diumenge 20 de gener de 2019 a les 18:00 h
Patriarca Abraham, Jaume Vicens Vives 6, Barcelona*

PROGRAMA

Salima Abdessamie, llegeix un text de
Sheij Khaled Bentounès, mestre espiritual de
l'associació internacional sufi Alawiyya,
entorn dels valors del diàleg i la pau.

Schola Gregoriana de Catalunya



1. Kyrie

(Missa Fons Bonitatis amb trop)

Kyrie, fons bonitatis, Pater ingenite,
a quo bona cuncta procedunt: eleison

Chirste, unice Dei Patris Genite,
quem de Virgine nasciturum mundo
mirifice, sancti praedixerunt propehtae:
eleison

Kyrie, ignis divine,
pectora nostra succende,
ut digne pariter proclamare
possimus semper: eleison.

1. Senyor

(Missa Font de Bondat amb trop)

Senyor, font de bondat, Pare ingènit,
de qui prové tot el que és bo: tingueu
pietat.

Crist, l'únic engendrat de Déu Pare,
de qui els sants profetes prediren que
havia de néixer d'una Verge en un món
meravellós: tingueu pietat.

Senyor, foc diví,
inflama els nostres cors,
per tal que dignament i a l'ensem
sempre puguem proclamar: tingueu
pietat.

2. Absolve, Domine

(Gradual de la missa de difunts)

Absolve, Domine, animas omnium fidelium defunctorum ab omni vinculo delictorum. Et gratia tua illis succurrente, mereantur evadere iudicium ultionis. Et lucis aeternae beatitudine perfrui.

3. O Emmanuel

(Antífona "O" del 23 de desembre)

O Emmanuel, Rex et legifer noster, exspectatio gentium, et Salvator earum: veni ad salvandum nos, Domine Deus noster.

Magnificat anima mea Domine
Et exsultavit spiritus meus in Deo, salvatore meo.
Gloria Patri et Filio...

4. Hostis Herodes

(Himne de les II vespres d'Epifania)

Hostis Herodes impie,
Christum venire quid times?
Non eripit mortalia,
qui regna dat caelestia.

Ibant magi, quam viderant,
stellam sequentes praeviam:
Lumen requirunt lumine:
Deum fatentur munere.

Lavacra puri gurgitis
caelestis Agnus attigit;
peccata, quae non detulit,
nos abluendo sustulit.

2. Absol, Senyor

(Gradual de la missa de difunts)

Absol, Senyor, les ànimes de tots els fidels difunts dels lligams dels seus pecats. I que, per la teva gràcia auxiliadora, facin mèrits per a esquivar el judici de venjança i puguin gaudir de la benaurança de la llum eterna

3. Oh Emmanuel

(Antífona "O" del 23 de desembre)

Oh Emmanuel, rei i legislador nostre, esperança de les nacions i salvador dels pobles: veniu a salvar-nos, Senyor Déu nostre.

La meva ànima magnifica el Senyor
I el meu esperit celebra Déu,
que em salva.
Glòria al Pare, al Fill...

4. Hostil Herodes

(Himne de les II vespres d'Epifania)

Hostil Herodes cruel,
per què tems la vinguda de Crist?:
no pren pas regnes mortals,
qui en dóna de celests!

Marxaven els mags, guiats
per l'estel anunciador que havien vist:
amb la llum, busquen la llum;
amb presents, reconeixen Déu.

L'anyell celestial tocà
les aigües pures [del Jordà];
i ens deslliurà amb el baptisme
dels pecats, que Ell mai no féu.

Novum genus potentiae:
aquae rubescunt hydriae,
vinumque iussa fundere,
mutavit unda originem.

Iesu, tibi sit gloria,
qui te revelas gentibus,
cum Patre et almo Spiritu,
in sempiterna saecula. Amen

5. Viri Galilaei

(Introit de la Festa de l'Ascensió)

Viri Galilaei,
quid admiramini aspicientes in coelum?
Alleluia:
quemadmodum vidistis eum ascendentem
in coelum, ita veniet, alleluia,
alleluia, alleluia.

Omnes gentes plaudite manibus: jubilate
Deo in voce exultationis, Gloria Patri...

6. Ave Maria

(Ofertori del IV diumenge d'Advent)

Ave Maria, gratia plena,
Dominus tecum,
benedicta tu in mulieribus,
et benedictus fructus ventris tui.

7. Assumpta est Maria

(Al·leluia de l'Assumpció de la Mare de Déu)

Alleluia. Assumpta est Maria in coelum:
gaudet exercitus Angelorum. Alleluia.

Nova espècie de poder:
l'aigua s'enrogeix en les gerres,
i en vi, així que és manat de servir,
es transforma l'aigua d'origen.

Glòria a vós, Jesús,
que us manifesteu a les nacions,
juntament amb el Pare i l'Esperit Sant,
pels segles dels segles, amén.

5. Homes de Galilea

(Introit de la Festa de l'Ascensió)

Homes de Galilea,
què admireu, badant els ulls cap al cel?
Al·leluia:
Tal i com el veiéreu
ascendir cap al cel, així talment vindrà:
al·leluia, al·leluia, al·leluia.
Totes les nacions, aplaudiu de mans:
exalceu Déu amb veu de lloança: Glòria
al Pare...

6. Déu vos salve Maria

(Ofertori del IV diumenge d'Advent)

Déu vos salve, Maria, plena de gràcia,
el Senyor és amb vós,
beneïda sou vós entre totes les dones
i beneït és el fruit del vostre ventre.

7. Assumpta est Maria

(Al·leluia de l'Assumpció de la Mare de Déu)

Al·leluia: Maria ha ascendit al cel!
Que se n'alegrin les hosts dels àngels,
al·leluia!

Grup d'Adil Amrani

1. تعطس هراونا ىل اترظن امل

No vaig mirar les llums

2. يدنس اي لسرلا مام! اي

Imam dels Apòstols, O Sindi

3. ىفطصملا ىلع ىلص مهللا

Oh Déu, pregueu Mustafa.

4. هللا ال! هال! ال

No hi ha cap Déu, sinó Al.là



ciutatnova.org



Ciutat Nova



adil amrani



**Schola
Gregoriana de
Catalunya**



Hi col·laboren

